AUGUST SHOWS EN AOÛT

Friday August 4th — Vendredi 4 août

NNB #2 ft. MUJERES PODRIDAS (TX), POBREZA MENTAL (NY), AGRAVIO (MX), SATÓN (MX), DEADBOLT, DUREX, KHASSARAT @ La Sala Rossa – 20h30/8:30 – \$30

NNB Aftershow Varning benefit ft. GLOBAL HOLOCAUST, BATTERY MARCH (Boston), ASBESTOS + TBA? @ TraXide - 12am - \$15

Saturday August 5th — Samedi 5 août

NNB Matinée ft. NARCOESTADO (MX), TENAZ, BEEF, VESTIGIO (TO), ORDINANCE @ l'Achoppe – 2pm/14h – \$10 NOTAFLOF

NNB #3 ft. SALVAJE PUNK (NY), CADENAXO (MX), MALCRIA (MX), TOTAL NADA, ILLUSIÓN @ La Sala Rossa – doors 7pm – \$30

NNB Gran Bailazo (Queer Afterparty) ft. PUERTA NEGRA (Portland), TEYKIRISI, SOLTERA (LA), HRT

@ La Sotterenea – doors 11pm/23h show midnight – \$25

WARKRUSHER, SQUANDER (Halifax), BALM SQUAD, GLOWING ORB @ TraXide - 21h/9pm - \$10

Wednesday August 9th — Mercredi 9 août

RELIQUARY V (Vancouver), MS, OUTPUT, 1:1:1: (Toronto), RITUAL DUST @ Casa – 8pm/20h – \$15

Sunday August 13th - Dimanche 13 août

INDIAN GIVER (Turtle Island), MONK (LA), FEED @ Casa – doors 19h/7pm show 20h/8pm – \$10

SUNDAY AFTERDOOM, AGRAVIO (MX), DESTRUIDÖ (MX), BAD OBJECTION, THE NOD @ l'Achoppe – doors 3:30/15h30 show 4:30/16h30 – \$

Saturday August 19th — Samedi 19 août

SOIL OF IGNORANCE (Trois-Rivières), VOID BRINGER (Vermont), MAXXPOWER, CELL DETH (PEI), JETSAM @ Turbo Haüs – Doors 8pm/20h, show 9pm/21h – \$20

PROWL, GAVEL, ROUGH GROUND, FREEZERBURN @ Foufounes Électriques – 19h/7pm show 20h/8pm – \$20

Sunday August 20th — Dimanche 20 août

Be About It Zine launch ft. SUDDEN WAVES, FISTFUL OF HATE (Sarnia), BAR DOWN (Sarnia), M.O.L.D., CESSPOOL @ Van Horne Underpass – 2pm/14h – \$15

Friday August 25th — Vendredi 25 août

DEATH KNEEL (Toronto), MOSS HARVEST (Halifax), SKIN + D.F.H. (Montreal/Calgary), PAXILLUS SUCCUBUS, SPLINTER ASSEMBLY @ MAI/SON – 7pm/19h – \$15

PHANE (Vancouver), ILUSIÓN, YOUNG BLADES, A.T.E.R. @ l'Achoppe – 19h30/7:30pm – \$15-20

Saturday August 26th — Samedi 26 août

ENZYME (Melbourne, AUS), K.O.S. (Philly), FRACTURED, WARKRUSHER + TBA @ Piranha Bar – porte 8pm/20h, show 9pm/21h – \$15

[continued from front] because we know that a better world is possible and we know that we have to fight for it.

For the other queers etc. out there who want to play music: DO IT. Seriously, just do it. JETSAM is, aside from working on other people's projects here and there, kind of my first real band. You don't have to be established, you don't have to know what you're doing, you don't even have to play an instrument. Do it BECAUSE you've been kept out of it. Just find some friends and do it, or start a noise project and do it yourself. And then hit us up so we can play shows together.

What are some of your highlights from the last year?

Neon: All the people who come to us, write to us, invite us to play for or with them. Looking into a venue from the stage and seeing trans folks and cis women being the large majority of our audience feels like we are exactly where we should be, and doing exactly what we should and want to be doing.

Secondly, meeting and befriending the folks from French grindcore band GUMMO at a show in Sherbrooke last year and having them reach out to release a split with us was such an honour. Lastly, the relationships we've built with our pals from TYPEFACE and RATPISS are really special. We love them.

Jack: Everything Neon just said, and then also these things: one, playing Infinity Zero house in Barrie and being in an all-trans moshpit for the first time in my whole life. I've never felt so euphoric. And two, having people tell me that they've always wanted to be in a band and then a couple months later, we're playing a show together. It is the best fucking thing.

...And anything you're excited for coming up in the next bit?

Opening for HIRS!!! New Friends Fest this weekend! Also, we've been unintentionally placed into a writing stasis by having to teach and practise songs with new drummers after the last EP. Marcy truly was baptised in the best kind of fire opening for ZULU a couple of weeks into joining the band and she absolutely killed it. And now we have two small tours and a bunch of other shows under our belts with this lineup and we cannot wait to write and record new material!

Last question: would you ever add a guitar to your lineup?

Pas d'guit pas d'compromis!

Find JETSAM's music at jetsammtl.bandcamp.com. They're also on the fediverse – https://438punk.house/@jetsam

À VENIR: VARNING XV

September 21–23 Septembre, 2023

MEANWHILE (Sweden), END OF POLLUTION (Japan), CUIR (France), DECOMP (Portland), SALVAJE PUNK (NYC), HYSTERIC POLEMIX (NYC), NO FUCKER (NYC), UNKNOWN LIBERTY (NYC), LATHE OF HEAVEN (NYC), NIGHTFEEDER (Seattle), BATTERY MARCH (Boston), CARTRIDGE (Boston), THE LOUSY (Boston), ZEAL (Ottawa), CRISIS PARTY (Ottawa), LAST AGONY (Toronto), VESTIGO (Toronto)

With locals: UZU, BOSQUE ROJO, TOTAL NADA, GLOBAL HOLOCAUST, FRACTURED, ULTRA RAZZIA, ILUSIÓN, PERESTROIKA, STREET GLOVES, YOUNG BLADES, LEASH AGGRESSION, A.T.E.R., GLOWING ORB, BEEF, TENAZ, OVER THE HILL, ASBESTOS + punk market + dance parties + more!

More info and ticket links on AskAPunk.net

LA CHAÎNE accepts submissions in english and/or french of: punk shows, local show/release reviews, photos, artwork and classifieds (ISO bandmate/jamspace, missed connections, etc)

THE DEADLINE TO SUBMIT TO THE NEXT ISSUE (#11) IS AUGUST 28th

email: la_chaine@riseup.net txt/call: GET-EVEN-270 (438-383-6270) web: https://438punk.house/@la_chaine (back issues on archive.org)